

# F O A H E

pentru

## MINTE, INIMĂ și LITERATURA.

No. 11.

Duminica 10. Martie.

1840.

### Хрісов.

Ачест ІХрісов ал Мэріеї сале лнтрэ Ферініре, домні Матдеів ввд: Басараб, че єсте ское дін Кондічіле Сфінтеї Мітрополії, каре дін порвнка чінстітвітвіті Діван Сав дат де а сж тіпхрі акум лнтжіа орх дзвпз. Енірк армії а прѣ Птерніквітвіті ші а тоатж Православія апзрхтор.

Неколае Павловіч 1 їз Ампз-  
рат а тоатж Россія іпроч, іпроч, іпроч.

К8 благословеніа Прѣосяфінцітвітвіті їз-  
кіторвітвіті де Дзвмнезеў Вліскоп Ржинекв-  
лвітвіті че єсте откірмвітіор Сфінтеї Мітрополії Кірів Кір Неофіт.

Сав дат лн тіпар к8 келтвізла дзвмн-  
кітвіті Сердар Гіка Поенарв Кондікарв ді-  
ванвітвіті.

Сав тіпхріт лн Тіпографія Дзвмнѣлор  
Столікв Рздвканв, ші Сердар Дімітраке  
Томплічанв.

Лн Б8к8рещі 1830, Феврваріе 20.

Лн нчмелє Татзлвітвіті, ші ал Фі-  
злвітвіті, ші ал Сф'їнтвітвіті Дзвх: сфін-  
теї ші фзкктоареї де віацж ші недеспзр-  
цітвіті Троїце амін.

, Ної Йоанн Матдеі Басараб ввд: К8

дарв лвіт Дзвмнезеў. Домніторі ші вірві-  
торі а тоатж Шара Ржмнѣскв, лнкк, ші  
8нор пзрці деспре мвнте, Ялмашвлвіті ші  
Фзгзрашвлвіті Домні: іпрочі, т8тврор дін  
предні, ашіждерѣ ші фіешекврвітіа, ші кж-  
те 8н8л де осеві кврора сж када аші, ші  
а лнцелуе де ачест лвкрв, лвквітіоріор  
Шзріи ноастре Ржмненші, дінтра амжндоао  
ржндвріле. Іша Дзвховнічілор, ка ші мі-  
ренілор, Прѣбл8мінацілор Домні, Прѣ Сфін-  
ціцілор Мітрополії, де Дзвмнезеў ізбіто-  
ріоріор Вліскопі, прѣ чінстіцілор Архіман-  
дріці, чінстіцілор Егзмені, к8 б8нн мжн-  
дріе, Протопопі, ші Преоці, ші Діаконі,  
ші а тот чін8л Бісеріческ, ашіждерѣ ші  
челор де в8нн р8дз Боеї марі чінстіці  
ші сокотіці Сфетнічі, Драгжторі, Ж8де-  
квітіорі ші а тоатж меіеріа токміторії Шзрії,  
ші т8тврор Боеїлор марі ші мічі, аї Шзрії  
ноастре ізбіці кредінчошілор нофрії, чеши де  
акум, карій сжнтеці де фацж, ші карій вор фі  
дзвпз ачейа лнанії де вѣк. Шіре фачем, в8 а-  
чест Хрісоваа нострв, пентрв к8 дзвпз обі-  
чейвіл, чи сав лнрздачінат а тоатж лв-  
мѣк, к8 воіа ші к8 лнвзцутвра Домнів-  
лвітвіті нострв лвіт Іс: Хс: де ржнд8л сфін-  
телор Мангстірі фост8са8 лнтаріт ші

дічі фн Щара ноастрж дін зіліле векї, дін  
дескзліката Щрї, обічеїв ка ачела, а зі-  
ді віннї ші де д8мнезе8 ї8біторї крефінї,  
Домнї, ші Мітрополії, Епіскопї, Боеї,  
ші фіешчіне дін п8тернії лзквіторї Щрї,  
Касе д8мнезеши сфінте Мэнстірї. Я-  
ша прін м8нцї, ші прін п8д8рї, ка ші  
прін Ораше, Антр8 м8лцімѣ славї а н8-  
мел8т л8т д8мнезе8, ші Антр8 ла8да Прѣ-  
квратеї, ші а т8т8рор сфінцілор л8т д8м-  
незе8, ші Антр8 лзквіта ші Храна ачело-  
ра Каїрї д8пж к8важт8л сфінтеї Вванге-  
лїї, л8мѣ ші але л8мї тօате а8 л8сат,  
ші а8 мерс к8тре д8мнезе8 ші Антр8  
вечніка помана лор, ші єртчч8нѣ п8ка-  
телор, ші Антр8 чінс7к Щрї, ші але  
Антрї к8 мошї ші к8 аверї клзтітоаре,  
ші не клзтітоаре, Кафе обічеїв цін8т8са8  
п8нк фн чеши апї ші времї де ак8м маї  
де оре 8рмz. К8нд с8 Антампл8 д8-  
стгт8р8 афі Мітрополії, ші Домніторї  
Щрї оаменї ст8зінї ноаз: н8 к8 леүк  
сфінгz, чі к8 н'єм8л к8 лімба ші н8ра-  
в8ріле челе ре. Адекз гречї, Кафе д8-  
пж че н8 с8 Анд8рарз нічї с8 лін8вірз,  
жн віаца вір8нїї лор а ісм8нї ші а п8нє  
жос обічеї8ріле челе віннї ші вітражне але  
Щрї, пентр8 Кафе ст8кчч8нї а обічеї-  
8рілор к8ржнда ле ф8 а ад8че ші Щара ла-  
рж8піре д8 с8важршіт, ші ла п8стїре. Ші  
преджнса п8стїнд8о н8 с8 р8шінарз, нічї  
с8 тем8рз а стінце н8рав8л чел р8в, ші  
д8 сфінтеле Мэнстірї Домнівї, але Щрї.  
Чі Анд8рзнірз а к8лка обічеї8ріле Мэн-  
стірілор, ші Правіла ктіторілор Домні-  
лор вітражнї че а8 фогт леү8т єї д8  
сфінтеле Мэнстіреле лор але п8нє жос,  
ші а Антра Амблестеміле лор, ші сп8р-  
кж д8ші мжнїле лор, к8 ореітоарѣ мітв  
сп8т віклїна таінz, Анчеп8рз а к8рч8мзрі

ші а вінде сфінтеle Мінхетірі але Шзрій, ші ла времі Домнеірі але с8п8нє методаше даждніче алтор Мінхетірі д8прін цара греческ, ші дела сфінтагора, фзкжндуле хрісове де лнкінч18ні фзрз де щірк сфа-т8л8ї ші фзрз де воіа сзбор8л8ї ші а німзр8ї дін лзк8іторій Шзрій ка сз ле бі-р8іаск ші сз ле мошенеск лнвечі. Де каре л8к8р біне веніссе времк, к8вжнтул8ї давід, сфінтул8ї Пророк ші Ампхрат, а зіче ші ної, к8 п8цінел н8май сказбін-д8л, доамнє, венірз стрейній лн мошія ноастрз, ші сп8ркарз мжніле лор к8 мі-те, ші лндржнірз а вінде, а кзрч8мзрі сфінтеle тале, ші а гоні пре мошнені, ші лн т8деле ші остеңеліле лор азга пре стрейні ф8м де р8шінє ші де лнп8тзч18-нє венінілор ношрій. Че мілостів д8м-незе8! к8 де tot ші пжнз лн сфжршіт, не предеді стрейній к8 ачеса; нічі а8 тре-к8т р8тж8ніле, лакрміле, с8спін8ріле, а челор пзрінці д8ховнічі гоніці стрейній д8прін лзк8ітеле лор, лн сілз фзрз дреп-тоте. Чі іарші міла чк маре д8мнезе-ск спре ачастз сзракз Шарз, ші поме-нінд міліле л8ї челе де дем8лт, че а8 фост фзк8те к8 н'ем8л ностр8 Езсрж-беск, к8 чеї Домні мошнені Шзрій, карій а м8лте сфінте Мінхетірі ші Іегіріч ф8-рз Зідіторі ші міл8іторі, ші ачеле міле де дем8лт вржнід ної іарші ачел8іаші н'ем Езсржбеск спре гонірк стрейнілор, ші спре ад8нарк мошненілор Шзрій, д8-с8ша8 амінте де ної че сжнтем маї с8с зіші, Іоанн Матвеї Басараб Воевод: ші н'е8 дадс дін царз стрейні де үнае €-рам гоніці де стрейні ші преєні де р8-зл лор, ші не алеє ла Домнія Шзрій, ші не рждікз ла сказн8л мошілор ношрій. Дечі кжнід не ашзжам к8 міла сфінциет

САЛЕ А БІРЯІТОРУЛІІ ШІРІІ, ШІ ЦІІГОРІІ ДЕ АНТРЖНЕЛЕ КІЛ8ГЗІІ, ШІ СЗ АІЕЗ АЛЕ А8А  
 СТІКГУЛ АПЗРЗТІСК, АТ8НЧІК АД8НАТ8СА8  
 ТОТ СОБОРУЛ ШІРІІ АНДІНТІК НОАСТРЗ, ШІ  
 АДХОВНІЧЕСК, ШІ МІРЕНЕСК, КАРІІ ПЛЕКІНД  
 ҮЕН8КІЛЕ ЛОР АНДІНТІК НОАСТРЗ К8 АЗКРЗ-  
 МОАСZ СТРІГАРЕ А8 ЖІЛ8ІТ ШІ СА8 ПЛАНС  
 АНДІНТІК НОАСТРЗ, ДЕ СТРЖМЕЗТАТІК ЧЕ А8  
 РІЗБДАТ ДЕЛА СТРЕІНІ, Н8 НУМАІ ЧЕЕЛАЛТЖ  
 ЦАРЗ, ЧІ ШІ СФІНТЕЛЕ МІНІСТІРІ К8М СКРІЕ  
 МАЙ С8С. АРЕНТ АЧЕІАНОІ ЧЕ СЖНТЕМ МАЙ  
 С8С ЗІШІ, Іоанн Матаеі Басараб БОЕВОД:  
 дін наінтік АД8НЗРІІ АТОАТЗ Шара К8 СФА-  
 Т8Л ШІ К8 ВОІА А ТОТ СОБОРУЛІІ АША АМ  
 ТОКМІТ, К8М А ЧЕЛЕ СФІНТЕ Лавре Дом-  
 НЕЦІЇ КАРЕЛЕ АК8 АНКІНАТ АЧЕІ Домні ШІ  
 БЛЗДІЧІ СТРЕІНІ ПЕНТР8 МІТА, ФЗРЗ ДЕ ВО-  
 ІА ШІ ФЗРЗ ДЕ ШІРІК А НІК8Л8І АК8 С8-  
 П8С МЕТОАШЕ ДАЖНІЧЕ АЛТОР МІНІСТІРІ  
 дін цара ГРЕНІАСК, дін СФІНТАГОРА, ШІ ДЕ  
 ПРЕ АІ8РІК, АНСZ МІНІСТІРІЛЕ АН8МЕ Тіс-  
 МАНА, АРЧЕШ8Л, БРЗДІТ8Л, АК8Л, ГЛАВАЧО-  
 Г8Л, ЗНАГОВ8Л, МІСЛІК, ТІНГАН8Л, ПОТОК8Л,  
 РЖМКЧОВ8Л, МАНДЕК8Л, АЧЕЛЕ ТОАТЕ СЗ  
 ФІЕ АН ПАЧЕ, ДЕ КІЛ8ГЗРІІ СТРЕІНІ, КІРО-  
 РА ЛІСА8 ФОСТ ДАТ ПЕНТР8 МІТІЛЕ ЛОР, ШІ  
 СЗ АІЕЗ А ТРІ МІНІСТІРІЛЕ АНТРАЧІК СЛО-  
 БОЗЕНІЕ, ПРЕ АЧІК ПРАВІЛZ ШІ КОТМ'ІЛZ, К8М  
 А8 ЛЕЦ8ІТ ЗІДІТОРІІ ШІ КТІТОРІІ ЛОР, ШІ  
 СЗ АІЕЗ АФІ ПРЕ С'ЕМА ШІРІІ, К8М А8 ФОСТ  
 ДІН ВІК, АНСZ АЛЕГІНД АФАРЗ АЧЕЛЕ МІ-  
 НІСТІРІ ДОМНЕШІ, МІКАР ШІ КОЕРЦІ КАРІІ  
 СІНГ8РІ КТІТОРІІ АК8 АНКІНАТ, ШІ АК8  
 С8П8С МЕТОАШЕ, ЧІНЕ 8НДЕ А8 ВР8Т, АЧЕЛЕ  
 СЗ ФІЕ С8П8С ШІ СТЖПЖНІТОАРЕ КІЛ8ГЗ-  
 РІЛОР СТРЕІНІ, АНСZ А8П8К К8М ВОР СКРІЕ  
 ШІ ЛЕЦ8І КТІТОРІІ АН КІРЦІЛЕ ЛОР ДЕ АН-  
 КІНЧ8НЕ, СПРЕ АЧЕІА ТОКМ'ІЛZ, НЕ СКІМЕАТ  
 СЗ ТРЖІАСК. Іар МІНІСТІРІЛЕ ЧЕ АК8 КО-  
 ПРИНС КІЛ8ГЗРІІ СТРЕІНІ ПРЕ МІТІ, СЗ ФІЕ  
 АІПСІЦІ ДЕ АНСЕЛЕ, ШІ СЗ АІЕЗ А АК8

\*)

ДЕМІНІТОРІЇ АГІї, СІЯ АІЕЗ А МОЩЕНІ БЛЄСТЕ-  
МУЛ СОБОР8Л8І ІІРХІЕРІЛОР, ВІГМЕНІЛОР,  
ШІ А Т8Т8РОР ПРЕОЦІЛОР ІІзрії, КАРЕ БЛЄ-  
СТЕМ АНАІНТК НОСТР8, ШІ АНАІНТК АД8-  
НІЗРІ, А ТОАТЗ ІІзра АН СФІНТЕЛЕ ОДЗЖДІ  
АНБРІКАЦІЇ, ШІ К8 ФІКЛІІ АПРІНСЕ АН МІІНІ,  
АНФІРІКОШАТ ШІ ГРОАЗНІК ФІК8ТЗЛА8, ШІ  
БЛЄСТЕМЖНД СТІНЕ8ША8 ФІКЛІІЛЕ ПРЕК8М Є-  
СТЕ ЛЕФК БЛЄСТЕМ8Л8І КАРЕ БЛЄСТЕМ АНТРАЧЕСТ  
ХРІСОВАЛ НОСТР8 АРЗТЗМ8Л ШІ НОІ, ШІЛ П8НЕМ  
АНАІНТЕ К8М ПРЕ 8Н ОМ К АЧЕЛА ЧЕВА АНДРІЗНІ  
А СПАРЧЕ АЧЕАСТЗ СЗБОРНІЧЕСК ЗЕГЗТ8Р8,  
ДІН ПРЕВНК К8 АНДІМІНІТОРІЇ АГІї, СЗЛ СПАР-  
Г8 ДОМН8Л Д8МНЕЗЕ8, ШІ СЗІ ВІЕ К8РСА КА-  
РЕ Н8 О ЦІЕ, ШІ ВІНЧТОДРК КАРЕ А8 А-  
СК8НСО СЗЛ КОПРІНЗ, ШІ АНТР8 АЧЕІА К8Р-  
СК СЗ КА5З, СЗ ФІЕ К8РТК АГІї П8СТІЕ ШІ  
АНТР8 АЛКАШ8Л АГІї СЗ НАІЕЗ ЧІНЕ АЛК8І, СЗ-  
СЕ ФІКР8 Н8МЕЛЕ АГІї ДІН КАРТК ВІЕЦІЇ,  
ШІ К8 ДРЕПЦІЇ СЗ Н8 СЗ СКРІЕ, СЗ П8Е Д8М-  
НЕЗЕ8 ПРЕ П8К8ТОС8Л АС8ПРА АГІї, ШІ ДІІА-  
БОЛ8Л СЗ СТК ДК АР8ЕПТА АГІї, КОНД СЗ  
ВА Ж8ДЕКА СЗ ІАС8 ОСЖНДІТ, ШІ Р8Г8Ч8-  
НК АГІї СЗ ФІЕ АНТР8 П8К8АТ, ШІ СЗ ФІЕ  
ЗІЛІЕ АГІї П8ЦІНЕ, ШІ ДРЕГЖТОРІЇА АГІї СЗ  
О ІА АЛ8Л, СЗ ФІЕ ФЕЧОРИї АГІї Р8МАШІ СЗ-  
РАЧІ, ШІ М8ЕРК АГІї ВІД8ВІ, ШІ СЗ ФІЕ ГО-  
НІТ ДІН КАСА АГІї, ДАТОРНІЧІЇ СЗ КА8ТЕ ТОА-  
ТЕ КАТЕ СЖНТ АЛЕ ЛОР, СЗ Ж8Ф8ІАСК СТРЕ-  
НІЇ ОСТЕНІСЛА АГІї, ОСФІНТІТОРІЇ СЗ НАІЕЗ,  
НІЧІї СЗ ФІЕ ЧІНЕВА АЛ МІЛ8І, СЗ ФІЕ ФЕЧО-  
РІї АГІї ДЕ ПЕІРЕ, АНТР8Н НІМ СЗСЕ М8Т8-  
Р8 ПСМАНА АГІї, СЗСЕ ПОМЕНІССК СТРЖМЕЗ-  
ІГАТК П8РІНЦІЛОР АНАІНТК АГІї Д8МНЕЗЕ8,  
ШІ П8К8АТ8Л МАІЧІї САЛЕ СЗ Н8 СЗ К8РЗ-  
ЕССК, ЧІ СЗ ФІЕ АНАІНТК АГІї Д8МНЕЗЕ8  
П8Р8РК, СЗ КА5З ДЕ ВІРЖМАШ8Л АГІї АН-  
ДЕШ8РТ, СЗ ГОНІССК ВІРЖМАШ8Л ПРЕ С8-  
ФЛЕТ8Л АГІї, ШІ СЗЛ АЖ8НГ8, ШІ СЗЛ КАЛ-  
ЧІ АН ПІЛІЖНТ ВІІАЦА АГІї, ШІ ВІРТ8ТК АГІї

АН Ц8РЖНК СЗ О П8Е, ШІ СЗ М8Т8Р8 А8-  
ПРЕ П8МЖНТ ПОМІНІРК АГІї, ШІ А СФІРШЕ-  
НІЕ, СЗСЕ ІА К8 П8ГЖН, ШІ АН ЗІОА ДЕ  
АНФІРІКОШАТ Ж8ДЕКАТ8 СЗ Н8 ВА5З СЛА-  
ВА АГІї Д8МНЕЗЕ8, ШІ ФОК8Л, ШІ СП8ЗА, ШІ  
ВІНТ ВІФОР, СЗ ФІЕ ПАРТК ПАХАР8Л8І АГІї,  
ДМПРЕ8ПІК К8 І8ДА, ШІ К8 АРІЕ, ШІ АЧЕСТК  
СЗСЕ АНТЖМПЛ8Е АГІї АЛЕ НЕМЕРІ АН ВАЛК  
М8ТЧІЇ ФОК8Л8І, ДЕ З ОРІ АНАДЕМА, А 318  
СФІНЦІї П8РІНЦІї ДЕЛА НІКЕІА. ІШІЖДЕ-  
РК ІАРЗШІ АМПОТРІВІЗ ЧІНЕ ВА ЧІНСТІ ШІ  
ВА П8ЗІ НЕ КЛІНТІТЗ АЧАСТЗ СЗБОРНІЧЕС-  
СК ЗОКМІЛ8, ДІН АЧЕСТ ХРІСОВ АЛ НОСТР8,  
ШІ АЕ ВА АНТЗРІ ШІ К8 ХРІСОВ8Л АГІї, ПРЕ  
АЧЕЛА СЗЛ А8ЗК Д8МНЕЗЕ8, АН ЗІ ДЕ ГРІЖА АГІї,  
СЗЛ СПРІНЖІНІССК Н8МЕЛЕ АГІї, Д8МНЕЗЕ8Л  
АГІї Іаков, СЗІ ТРІМІЦІ АЖ8ТОРІ ДІН СФІНТ,  
ШІ ДІН СІон СЗІ ФОЛОСЕССК СЗЛ БЛАГОСЛОВЕ-  
СК ДОМН8Л, ШІСГ ВА5З ТОТ ВІНЕЛЕ АН ТОАТЕ  
ЗІЛІЕ ВІЕЦІЇ АГІї, СЗІ ДЕА Д8МНЕЗЕ8 ЗІЛЕ А8НЦІї,  
ШІ БЛАГОСЛОВЕНІЕ АН ВІК8Л ВІК8Л8І, СЗСЕ А8-  
МІНЕЗЕ ТОАТЗ А8МІНА АГІї, СЗІ М8РГ8 АНА-  
ІНТЕ ДРЕПТАТК АГІї, ШІ СЛАВА АГІї Д8МНЕ-  
ЗЕ8 СЗЛ КОПРІНЗ, СЗ Р8САР8 А8МІНА АГІї  
ЛА АНТ8НЕРЕК, ШІ АНТ8НЕРЕК8Л АГІї СЗ ФІЕ  
КА АМІА5З ВІ, ШІ СЗІ ФІЕ Д8МНЕЗЕ8Л АГІї  
К8 АЖН8Л П8Р8РК, ШІ СЗСЕ САТ8РЕ К8М  
К8ЦЕТ8 С8ФЛЕТ8Л АГІї, АЧЕЛА АА СЗВІРШЕ-  
НІЕ А8П8 МОДРІ, СЗ АНТР8 АНТР8 Б8К8-  
РІЖ ДОМН8Л8І Д8МНЕЗЕ8Л8І АГІї, ШІ АНВІК  
С8 ФІЕ П8РТАШІ, А Б8Н8Т8ЦІЇ КА АЧЕІА КА-  
РЕ ОКІЇ НА8 ВІЗ8Т, ШІ 8РЕКІЛЕ НА8 А8ЗІТ,  
ШІ АА ІНІМА ОМ8Л8І НА8 ВЕНІТ, КАРЕЛЕ А8-  
Г8ТІТ Д8МНЕЗЕ8 ЧІЛОРА ЧЕЛ І8БІСК ПРЕ  
ДЖН8Л, КАРЕ Д8МНЕЗЕ8 АЛК8ЕЦІЕ АН А8МІ-  
НА ЧІ НЕ АПРОПІАТЗ, ЧЕЛА ЧЕ ЄСТЕ БЛАГО-  
СЛОВІТ АНВІК, ШІ К8ТРЕ МАЙ МАРЕ КРЕДІН-  
ЦІ АЧЕСТ8Л А8К8Р8 СЗБОРНІЧЕСК М8РТ8РІї А-  
Д8ЧЕМУ АНТРАЧЕСТ ХРІСОВ АЛ НОСТР8, ЧІН-  
СТІТОРІ ШІ КРЕДІНЧОШІ СФІТНІЧІ, ДОМНІЕІ

ноастре, ші драгуторії Ізрії, Аховоїній, ші міреній, Мітрополіт Владіка Феофіл, Верховник Землів Валахськое, кір Ігнатіє Вітікапла Сфінтеї Вітікапії Рамнек, кір Ішеван Вітікапла Сфінтеї єпікапії Бузенській, Пан Феодосіє Вікрамоскі, Пан Христік вел Дворнік, Пан вел Логофет, Пан Радвл вел Вістігрів, Пан Преда вел Сплімар, Пан Драгомір вел Славер, Пан Соціл вел Столник, Пан Вічіка Свроскат вел Паҳарнік, Пан Констандін вел Постелнік, Нісан Речемід, ші іарші пентрі ачкі Антікіріе а кредитінції кв жна ноастре ам іскліт, ші печеткі чкі маре а Ізрії ноастре а о лега пре порвнкз.

Ас пісам Ізрівла Логофет Діван: вв Началної, Ішот полікта Бога спага смой грбдк Тзрговецкі. Ноємвріе кз: л: Бітія міра. 7149:

7165: Маі 14: Хрісов ал Міріе сале рзпосатвліт Антікі ферічіре Домн Констандін ббд: Сін Шарбан ббд: Басараб Ктітор Сфінтеї Мітрополії дін Букреці (ачест Хрісов чеа адевзрат єсте жн фінцізла Сфінта Мітрополіе) прін каре лиоєші ші Антікреце Хрісовла де маі с8с ал рзпосатвліт Антікі ферічіре Домн Матаеів ббд: Басараб а сз фаче 8рмаре Аントакмаі ші Антікі тоате.

## ДРЕПТАЕ ТВРЧЕЛІКЪ.

Сн негуцеторів турк жші перд8 пе зліз о п8нгз, каре квпріндеа жн. Сіне доаз с8те б8квці де а8р. Джн8л алерганд аа вестіторівла п8блік, аа лисврчінз пе ачеста, ка сз факк де шіре, кумкз чіне ба фі афлат поменіта с8мз, ба кв-

пата спрі рзсплатз ж8м8тате. С8ма кз-  
з8се жн жна 8н8т матро3 (фечор де ко-  
рабіе), квр8іа фі маі плзгча а фаче 8н кв-  
шіг леу8іт, де кжт а фі віноваціт де  
ф8ртішаг. Аша ел мзртврісі квтрз стрі-  
гуторівл, кв с8ма оа8 афлат ші о ба да  
с8пт кондіціе, ка сз о пріїм8аск8 джн-  
8л пе ж8м8тате. Негуцеторівл се ар-  
тз ф8рз ззебав, жнс8 8тміт кв ша8 а-  
флат банії, к8честа к8м ар сквпа де ф8-  
гуд8інца ф8к8тз. Вл а8кз Антікіж8-  
торівл мінч8на, ші претінс8, кумкз пе  
лжнгз ачеледоаз с8те галбені, ар фі маі  
фост жн п8нгз ші 8н смарагд де маре  
прец, пе каре лл ші ч8реа к8 д8адін8л  
дела матро3. Ачеста кіема ч8рт8л ші пе  
пророк8л Антікі мзртвріе, к8мкз ел н'а8  
афлат нічі 8н смарагд. К8 тоате ачеста  
джн8л ф8 д8с Аппанінтеа Кадів8т ж8-  
новат де ф8ртішаг. Ачест ж8де, са8 дін  
недрептате са8 дін лене де а ч8рч8та, де-  
слегж пе матро3 д8 Аппіноваціреа ф8рті-  
шаг8л8т; жнс8 м8стржн8л кв а8 пер-  
д8т дін грешала са ачеса піатрз преціоас8,  
лл сілі сз дез Анд8рзпт ачеледоаз с8-  
те б8квці де а8р негуцеторів8т, ф8рз а  
маі пріїмі врено рзсплатз. О с8нтен8ціе  
атжт де аспрз Анифржнс8 д8одатз н8деж-  
д8а ші чін8теа с8рак8л8т матро3. Вл жші  
ашерн8 а са плжн8оаре ла візір8л. Аче-  
ста єра пе ат8нчі Шорл8л-Алі, ачел в8р-  
бат вестіт прін аса п8т8н8зтоаре ж8-  
дікатз. Амжн8доаз п8рціле ф8серж кі-  
мате Аппанінтеа л8т. Аск8лтжн8 маі Ап-  
тікі8 пе негуцеторівл, порвнчі вестіторів-  
8т ка сз сп8іе, жн че кіп і с8а8 дат  
л8т порвнка де а п8бліка періреа б8нілор.  
Ачеста мзртврісі к8 жна пе п8пт, кумкз  
л8т н8 і8а8 сп8с, де кжт н8маі де  
доаз с8те б8квці де а8р. Матро38л п8-

СЕ ЖУРЖМЖНТ, КВМКЖЕЛ Н'АЙ АФЛАТ ЖН ПУНГЗ  
МАЙ МУЛТ ДЕ КЖТ НУМАЙ АЧЕЛЕ ДОАЗ СУТЕ ДЕ  
ГАЛБІНІ. ДЛПЗ АЧЕСТЕ ВІЗІРЛ ФЗКЗ ЖУДЕКА-  
ТА: ФІНД КЗ НЕГУЦЕТОРІВЛ АЙ ПЕРДАТ КЗ АВ-  
РУЛ АМПРЕВНЗ ШІ 8Н СМАРАГД, ЕСТЕ ЖН ВЕДЕ-  
РАТ, КВМКЖ ПУНГА ШІ АВРУЛ АФЛАТЕ ДЕ МА-  
ТРОЗ, НУ СЖНТАЧЕЛЕ ПЕ КАРЕ ЛЕАВ ПЕРДАТ НЕ-  
ГУЦЕТОРІВЛ; КАРЕ АЙ ПУЦІТ АЧЕАСТЖ ПАГУБЗ Е-  
СТЕ АЛТ ОМ. ЙАША НЕГУЦЕТОРІВЛ СЗ ПУР-  
ЧЕАДЖ АШІ ВІСТІ ПЕРДЕРЕА АВРУЛ ВІШІ А  
СМАРАГДАВЛ СЗВ, ПЗНЖ КЖНД ВРЕВН ОМ  
ТЕМУТОРІВ ДЕ АВМНЕЗЕВ, КАРЕ ЛЕ ВА ФІ А-  
ФЛАТ ІЛЕ ВА АДВЧЕ АКАСВ. ІДР' МАТРОЗВЛ,  
СЗ ПУСТРЕЗЕ АВРУЛ АФЛАТ ЖН ВРЕМЕ ДЕ ПА-  
ТРУЗЕЧІ ДЕ ЗІЛЕ; ШІ ДАКЖ ЖН АЧЕСТ РЕ-  
ГІМП ПУГУБАШВЛ НУ СЕ ВА БРЗТА, ЕЛ СЗ  
РУМЛІЕ ЖН ЛЕЦІУТА СТЖПЖНІРЕ А ГАЛБЕНІ-  
ЛОР, КА А 8НЕЙ АВЕРІ, ЧЕ ІСЕ КВІНЕ АЙ. А-  
ЧЕАСТЖ РАРВ ПІЛДЖ ДЕ АРПТАТЕ С'АВ АН-  
ТІМПЛАТ ЛА АНЧЕПУТВЛ СУТЕІ А ОПТСРЕ-  
ЗЕЧЕ,

(ДІН ФРАНЦОЗЕЩЕ).

## ГАДЕГЕ РОМЖНЕЩІ.

Да Єрзіла прін СЛОБОДЕНІА ГУБЕРНВЛ С'А  
АНТОКМІТ О ТІПОГРАФІЕ, ПРОПРІЕТАТЕ  
А ДЛЯІ Професору І. ПЕНЕСКВЛ; СУБТ  
РЕДАКЦІА АЧЕСТВІ ПРОФЕСОР СЕ АНЧЕП АК8М  
ДОЗ ФОІ ПУБЛІЧЕ АНТІТВЛАТЕ: 8НА МЕР-  
КУР ШІ ЧЕГАЛАЛТЖ ВКОНОАМА РОМЖНЗ.  
ДЛГТВРЖ АЧІ ПРОГРАМЕЛЕ АМІНДУРОР ФОІ-  
ЛОР ТІПЗРІТЕ ЖН НУМІТА ТІПОГРАФІЕ. Н'А-  
ВІМ ДЕ КЖТ А НЕ Б8К8РА ДЕ АНІАІТАРЕА  
АЧЕСТВІ ОРАШ КОМЕРЧІАЛ, ШІ А ЦВРІЙ НОА-  
СТРЕ АНТРЕЦІ КАРЕ, СУБТ ДОМНІРЕА ПРЕА  
АНІАЦАТВЛ НОСГРУ ДОМНУ, ДОБЖНДЕЦІ  
АТАТЕА МІЖЛОДЧЕ СПРЕ АНІАІТАРЕ. ЖН Б8-

К8РЕЦІ СЕ АФЛЖ ЧІНЧІ ТІПОГРАФІЇ ШІ ТРЕЙ  
ЛІТОГРАФІЇ, ЛА КРАІОВА О ТІПОГРАФІЕ, ЛА  
Б8ЗВЛ АЛТА ШІ АЛТА ЛА ЄРЗІЛА. ДЛГДЗМ  
РЖВНА ДЛЯІ ПЕНЕСКВЛ, ЛІ ДОРИМ СПОРІРЕ,  
ШІ РУГЖМ ПЕ ЧІТІТОРІІ НОЩРІ А АНКУРАЦІА  
СІЛІНЦЕЛЕ НОВЛЯІ РЕДАКТОР, ШІ АІ АЖХТА  
СПРЕ А'ШІ СПРІЖІНІ АЧЕСТЕ ДОЗ ФОІ ФОЛО-  
СІТОАРЕ НЕГОЦУЛ ВІШІ МОРАЛЕЙ, ПРІН ПРЕ-  
НУМЕРАЦІА ДЛОВ\*).

ВПІСТОЛАРІВЛ МАЙ ВЕСТИТ ОДАТЖ ПРІН А-  
ЧАСТЖ ФОДІЕ КЖТ ШІ ПРІН АЛТЕЛЕ, КЖТ ДЕ  
К8РЖНД ЕСЕ ДІН ТІПАРІВ КЗ СЛОВА ЧЕА МАЙ  
К8РАТЖЛА ЧЕТІРЕ, ШІ ПЕ ХЖРТІЕ Б8НЗ, ПРЕЦУЛ  
ЕСТЕ 4 СФАНЦІХІ ШІ СЗ АФЛЖ ДЕ ВЖНЗАРЕ  
ЛА ТОДТЕ ЛІБРІЕРІЕ ДІН Б8К8РЕЦІ.

ДАТОРІІЛЕ ОМВЛ СЕ КРЕЦІН АНТЕМЕЕТЕ  
ПЕ АНВІЦУТВРІЛЕ СФІНТЕЙ СКРІПТВР, ДЕ АД.  
ПАХАРНІК СІМЕОН МАРКОВІЧІ АЙ ЕШІТ ДІН  
ТІПАРІВ ШІ СЕ АФЛЖ ДЕ ВЖНЗАРЕ ЖН Б8-  
К8РЕЦІ ЛА А. ІОСІВ РОМАНОВ, ПРЕЦУЛ ЕСТЕ  
8 ЛЕЙ, КАРТЕА ЖН ОКТАВ ДЕ 32 КОДЛЕ, ТІ-  
ПАРІВЛ К8РАТ.

— ХАРІТО, ШІ ПОЛІДОР, ІСТОРІЕ  
МОРАЛЖ, ТРАДАСК ДІН ГРЕЧЕЩЕ ДЕ МІХАІЛ  
СТОІАНОВІЧІ АЙ ШІ ЕШІТ ДІН ТІПАРІВ, СЕ  
АФЛЖ ДЕ ВЖНЗАРЕ ЖН Б8К8РЕЦІ ЛА АД, БІ-  
САРІОН РУСОВІЧІ, ШІ ЛА ІОСІФ РОМАНОВ ЛІ-  
БРІЕРІЕ РОМЖНЕЦІ; ПРЕЦУЛ ЕСТЕ 8Н СФАНЦІХ.  
КІЛЛТОРІА АМПІР АТВЛ СІГІС-  
М8НД АЙ ЕШІТ ДІН ТІПАРІВ ШІ СЕ АФЛЖ  
ДЕ ВЖНЗАРЕ ЛА ІОСІФ РОМАНОВ ПРЕЦУЛ ЕСТЕ

\* ) АЧЕСТЕ ЛЕ АРЕ Б8К8РЕЦІ РОМЖНЕСК; НОЇ Н'А-  
ВІМ А МАЙ ЗІЧЕ АЛТЖ, ДІКАТ А НЕ ДЕСКОПЕ-  
РІ ПІРРЕДА ДЕ РЗВ, КВМКЖ ОРІ ЧЕ ПРОДВІ-  
КУТВРІ ПІНТРІ ПУБЛІЧІТАТЕ ДІН ПРОВІНЦІІЛЕ  
ВЕЧІНЕ ЛА НОЇ НІЧІ ПЗНЖ АСТВЗІ НУ ПОТ  
СТРЖЕДЕТЕ.

ЛЕЙ 6. АСЕМЕНЕА СЗ АФЛЖ ТОТ ЛА АЧЕА ЛІ-  
БРІЕРІЕ КРЧІАЦІЇ ШІ НЕГІНА АНТРЕ ГРЖ, САÝ  
РЕЛІЦІА, ФОАРТЕ ІНТЕРЕСАНТЕ КВРЦІ ПРЕЦБ ЛЕЙ.

ЛНЧЕП8Т8Л ДЛНЗІНТ8РІ ШІ КЭДГРІІ ІДО-  
ЛОЛАТРІЕЙ ДЕ І. АПОЛОНІЕ ТІПЗРІТВ ЛА Д.  
ВЛІАД 1839.

— АТАЛА ТЕНЕ ДЕ НЕСТОР ЛА Д. ВЛІАД  
1839.

— БОКАЕ8ЛАРІ8 ЛН 8 ВОЛ8МЕ ТІПЗРІТ  
ЛА ТІПОГРАФІА ШКОАЛЕГОР НАЦІОНАЛЕ ДІН  
СФТ. САВА 1840 ПРЕЦ ПЕНТР8 КЖТЕ 8 ТО-  
М8РІ СФЦ. 52.

ВД8КАЦІА КОПІЛОР ДЕ О М8МЗ І8БІТОДРЕ  
ДЕ ОМЕНІРЕ ЛА 1839.

ІСТОРІА РОМЖНІЕЙ ПЕ СК8РТ ЛН 8Н ТОМ  
ДЕ Д. Ф. АРОН 1839 ПРЕЦ8Л 4 ЦВАНЦІ.

КОЛ8МЕ8Л ІСТОРІЕ МОРАЛZ ШІ РЕЛІЦІ-  
ОДАК 1839.

ІСТОРІА ЄКІ8Л8ТШІ А НО8Л8Т ТЕСТАМЕНТ  
ДЕ ПРІНТЕЛЕ ІОАН ПАРОХ ЛН ФІІНЦІ ЗА  
БІСЕРІКА ДІН СФТ. САВВА ЛН 2 ТОМ8РІ 1839.

ІСТОРІЕ АРАБІКZ ДЕ Д. ГЕОРГІЕСК, 1839.

ФАБ8ЛЕ ЛН ПОЕЗІЇ ДЕ ДД. АНТОН ПАН  
1840.

СФТА ЕВАНГЕЛІЕ А ЛНВІЕРІЙ ЛН 10 ЛІМБІ  
ДЕ Д. А. ПАН 1840.

БІНАР8Л ІСТОРІЕ АДЕВЗРДАК ДЕ Д. ГРІ-  
ГОРІЕ ПЛЕШОІАН 1840.

ІСТОРІА БІСЕРІЧАСКZ ЛН 4 ТОМ8РІ ДЕ  
ПРЕОСФІНЦІЕА СА ПРІНТЕЛЕ МІТРОПОЛІТ АЛ  
МОЛАДАВІІ ВЕНІАМІН КОСТАКЕ, ШІ КАВАЛЕР А  
МАЇ М8ЛТЕ ОРДІНЕ АМПЗРДТЕЦІ С8ПТ ТІПЗ-  
РІРЕ ШІ АПРОДПЕ ДЕ ЁШІТ.

ПРОТОКОЛАЕ, САÝ КОНДІЧЕ ОРІ КАТАСТІ-  
ФЕІ ФЕЛІ8РІ, ДЕЛА 1. ТІСТЕА ХХРТІЕ, ПЗ-  
НА ЛА 10 ТІСТЕЛЕ, ДЕ ХХРТІЕ.

АЛМАНАХ8Л СТАТ8Л8Т ПЕ 1840 ТІПЗ-  
РІТ ЛН Б8К8РЕЦІ.

СК8РТАРЕ ДІН КІРАКОДРОМІОН ТІПЗРІТ  
ЛА Б8З8 1839.

ІКОНОМІА Р8РАЛZ ШІ ДОМЕСТІКZ, АЛ.  
К8Т8ІТZ ДЕ ПОСТЕЛІК8Л МАНОІЛ ДРЖУЧІ8,  
ПРЕЗІДЕНТ8Л ТРІБ8НАЛ8ТІ ДЕ ДОРОХОІ ЛН  
МОЛАДАВІА, КОЛА ЛН 8, ТІПЗРІТ ЛН ІАШІ,  
ЛН ТІПОГРАФІА АЛБІНІІ, ЛА АН8Л 1837.

ВІД8ВА ВІКЛ8НК ДЕЛА ГОНДОЛІ, ДЕ Д.  
К. МОРОІ8, ПРОФЕСОР ДЕ ЛЕЦІ ЛН СФ. САВА,  
ЛА 1837.

ТРЕІЗЕЧІ ДЕ АНІ, 8Н Ж8К8ТОР ДЕ КВРЦІ  
ДЕ Д. КІМІНАР К НЕГР8ЦІ ДЕЛА ІАШІ, ТРАД8Е,  
ДІН ФРАНЦОЗЕЩЕ, КОЛА ЛН 8, ТІПЗРІТ ЛА  
ІАШІ, ЛА АН8Л 1835.

МАРІА Т8ДОР, ДЕ АЧЕЛАШ ЛА АН8Л 1837,  
АНЦЕЛО, ДЕ АЧЕЛАШ ЛА АН8Л 1837.

ЩЕФ8Л НЕРОД ДЕ Д. НІЦЕСК8Л, ЛА 1835.

ВЛЕМЕНТЕ ДЕ ГЕОМЕТРІЕ ТРАД8Е ДЕ Д.  
КОМІС8Л ШІ ДІРЕКТОР8Л ЩКОАЛЕГОР НАЦІО-  
НАЛЕ ДІН ПРІНЦІПАТ8Л ІІЗРІІ Р8МЖНЕЦІ, ДЕ  
П. ПОІННАР8Л ЛН 8, ТІПЗРІТ ЛА Д. І.  
ВЛІАД, ЛА АН8Л 1838.

ВНІАДА ТРАД8СZ ДЕЛА ВОЛТЕР ДЕ Д.  
КОМІС8Л ВАСІЛЕ ПОГОР ДЕ ЛА ІАШІ, ТІПЗРІ-  
ТЛА 1838, ЛН Б8К8РЕЦІ.

ПРЕСК8РТАРЕ ДЕ АРІТМЕТІКZ ДЕ Г. ПОП. 1834.

КАЛІГРАФІА Д. ГЕОРГЕ ПОП ПРОФЕСОР, ТІ-  
ПЗРІТ ЛА АН8Л 1834.

ГРАМАТИКА Р8МЖНЕЦІКZ ДЕ Д. ІОАН ПОП  
ПРОФЕСОР ДЕ ГРАМАТИКZ, ЛН КОЛЕЦІ8Л ДІН  
СФ. САВА, ЛН Б8К8РЕЦІ ЛА АН8Л 1837.

БІКЛЕНІІЛЕ А8Т СКАПІН, ДЕ Д. К. РАСТІ  
1836

ОРАБЛІЕ ТРАЦЕДІЕ ЛН ЧІНЧІ АКТЕ ТРА-

Деск де ла Борнел, де д. І. Рустег, тіпз-  
рітз дн Букварші ла 1831.

Д. Н. Рудаков дін Експозиції, тіпзріт  
ла 1836.

Схрітвл де ідем ла 1836.

Драквл шкіоп, де д. К. Сембоген-

Стажнвл ші кв слуга квм требве ка, ла 1838.  
а сз пірта, традас дін Французєше де

## Сомнія.

Ты єши пачеа ші одіхна схрітвл вікожіт,  
Квчі канд дн а тале браце кв зімбіре лай пріміт  
Ші від-ата двлче схваларе пе пледопей аї схвалат,  
Атвнчі нвмаї сз сокоате кві ді реле сквітврат.  
Ші канд віселе плжквте се юакз пе алві фрвнте.  
Атвнчі єсте ?н ферічіре, атвнчі вітк аспріреа,  
Нека звл ші антистареа, че вн крвд фрвж ді мінте  
Фрв ді мілв фл десподе, ні гандінд чеї омініреа!  
Де карії дн тоутк лумед дн кжт лок маї наў ржмас  
Вкіетврі сз нв с' аздж пе вінде'ші пвн а лор пас.  
Брмелі ліс антистареа кв ваете ші стрігврі,  
Престе ії дескв елестжмврі ісевкніт кв офтврі.  
Дар ді-ачестеа нвле пасж, нічі ді вічет н'аў мвстареа;  
Нв гандеск кв С'ор антистареа дін протів алов фапте  
Ші вор фі одініодрж аспріці лікз маї таре,  
Де кжт тоці карії піцірж дела ії ржліле тоате.  
К'а лор квмпліт двшман єсте, тімвл ді-аквм віторія  
Че нв кавтк ла німе, німннві піртініторія,  
Ші нв'л поате орі ші чіне, орі кв чеї маї преціос  
Де ал траце ?н аса парте, ші сз' фіе пріїнчос,  
Чі преквм ії оменіреї аї скнт тігрі фрв ді мілв  
Ліндоіт ел єсте лікз, ші лі дж спре ржсплатіре  
Нвмеле сз ле ржмже ді крітікз ші окарж, —  
Ші 8рмашілор сз фіе спре модел ді поквіре.  
Іар тв адорміт фл ціне схв аріпі акоперіт  
Квчі єши пачеа ші одіхна схрітвл вікожіт.

Г. Н. Зебореан.

Сз дж афарз ти пріз. тіпографія лві Іоанн Гутт